

<u>Nombre Cliente</u>	CHIQUITAS BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.				
<u>Número de poliza</u>	<u>Monto de transferencia:</u> <b>Q261.87</b>				
<b>TIPO DE GASTO</b>	<b>MONTO</b>	<b>RECIBO NUMERO</b>	<b>TIPO DE GASTO</b>	<b>MONTO</b>	<b>RECIBO NUMERO</b>
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q0.00	
Monta carga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correcion :	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q0.00		Maga:	Q261.87	62570
Circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboration:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		T. extra portuaria	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no Instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q0.00	
			<b>Total:</b> <b>Q261.87</b>	<b>Vuelto:</b> <b>Q0.00</b>	<b>Forma de Vuelto</b>
			<b>Buscar registro</b>	<b>Eliminar registro</b>	<b>Nuevo registro</b>
			<b>Numero:</b> <b> </b>	<b>Guardar registro</b>	<b> </b>
			<b>Hacer Calculo</b>	<b>SALIR</b>	<b> </b>

12592631

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)  
-IMPRESA-

CÓDIGO DE BARRAS



DUCA-D Exportador / Proveedor	4.1 No. Identificación 4.4 Nombre o razón social 4.5 Domicilio fiscal	4.2 Tipo Identificación 4.3 País Emisión MX BANEROS DE LA FRONTERA, A.C. 17A CALLE ORIENTE No. 57 COL. CENTRO C.P. 30700 TAPACHULA DE CORDOVA Y ORDONEZ, CHIAPAS	Identificación de la declaración 1 No. correlativo 2 No. de DUCA 3 Fecha de aceptación 303-9508713 GTCTUTU-19-102962-0001-7 28/11/2019							
	Importador / Destinatario	5.1 No. Identificación 5.4 Nombre o razón social 5.5 Domicilio fiscal	5.2 Tipo Identificación 5.3 País Emisión 39 CH CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. CALLE: TUILLERE NO. 16 ,COL. ,CP: 1163 ,ETOY SWITZERLAND	7. Aduana registro / Inicio tránsito GTCTUTU 9. Aduana ingreso 10. Aduana destino GTPBRPB KGCKJP6S						
	Declarante	6.1 Código 6.2 No. Identificación 6.3 Nombre o razón social 6.4 Domicilio fiscal	303 2107660K INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA 14 AVE. 25-06 ZONA 5	11. Régimen aduanero 24 12. Modalidad TO 13. Clase 10 14. Fecha vencimiento						
	Transportista	19.1 Código 19.2 Nombre	H87 TRANSPORTES P&P, SOCIEDAD ANONIMA	20. Modo de transporte 3 21. Lugar de embarque MXHDG 22. Lugar desembarque PB						
	Conductor	23.1 No. Identificación 23.4 Nombres y apellidos	23.2 No. Licencia de conducir 23.3 País expedición	24.1 Identificación de la unidad de transporte C-634BMN 24.2 País de registro GT 24.3 Marca FREIGHTLINER 24.5 Identificación del remolque o semirremolque TC-54BVW 24.6 Cantidad unidades de carga/remolques o semirremolques 1 24.7 Número de dispositivo de seguridad/precintos o marchamos SAT-GT 2931062 24.8 Equipoamiento 40 24.9 Tamaño del equipamiento 42R1 24.10 Tipo de carga 9 24.11 Número/Números de identificación de contenedores CBFU8010910						
	Valores Totales	25. Valor de transacción 6682.08	26. Gastos de transporte 245.00	27. Gastos de seguro 91.88	28. Otros gastos 0.00	32. Peso Bruto total 19488.000	33. Peso Neto total 17769.600	34.1 Tipo de tributo DAI IVA	34.2 Total por tributo 8109.00 7460.28	34.3 Modalidad pago 6 6
	Mercancías	35. Cantidad de bultos 20.00	36. Clase de bultos PC	37. Peso Neto 17769.600	38. Peso Bruto 19488.000	39. Cuota Contingente	53.1 Tipo DAI IVA	53.2 Tasa 15 12	53.3 Total 8109.00 7460.28	53.4 M P 6 6
	Documentos de soporte	40. Número de línea 1	41. País MX	42. Unidad de medida KGS	43. Cantidad 17769.600	44. Acuerdo	47.1 Criterio para certificar origen	47.2. Reglas accesorias		
	Observaciones y firmas	45. Clasificación arancelaria 0803901100 BANANO FRESCO	46. Descripción de las mercancías	48. Valor de transacción 6682.08	49. Gastos de transporte 245.00	50. Seguro 91.88	51. Otros gastos 0.00	52. Valor en aduana 7018.96	53.5 Total General 15569.28	
				54.1 Código del tipo de documento 730 786 380 851 42	54.2 Número de documento 57420 57420 17020 AA-171254 H87C634BMN	54.3 Fecha de emisión del documento 28/11/2019 28/11/2019 27/11/2019 28/11/2019 23/09/2019	54.4 Fecha de vencimiento 1/1 1/1 1/1 1/1 11/10/2020	54.5 País de emisión del documento MX MX	54.6 Línea (al que aplica el documento) TRAN TRAN PROV MAGA SATA	54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emitió el documento de soporte 245.00 6682.08
	55. Observaciones 20 PALETAS CONTENIENDO 960 CAJAS,PILOTO: NEHEMIAS FLORES GOMEZ, LICENCIA: 2316678250607, SEGURO DE CAUCION: C7 99-188-25078.	56. Válido hasta 60	Uso de Aduanas				Uso de Ventanilla Única			
			57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida				58. Firma o autorización de ventanilla única	59. Código de Exportador		
			Firma				Firma			
			61. El suscrito declara bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.				62. El suscrito certifica bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.			
			Firma del Declarante		Nombre Empresa Cargo		Firma		Nombre Empresa Cargo	
									Firma	
	Representado por Lugar y fecha									

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)  
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-



1. No. correlativo o referencia <b>303-9508713</b>	2. No. de DUCA <b>GTCTUTU-19-102962-0001-7</b>	3. Fecha de aceptación <b>28/11/2019</b>	
---	---	---	--

Total de bultos: 20 Mercancías, cantidad de lineas: 1



**OIRSA - MAGA**  
**SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)**  
**GUATEMALA, CENTRO AMERICA**

RECIBO VARIOS ING. LUIS LIZARRALDE

**No. 62570**

62,570

SIN SERIE

FORMA REC-JL-OIRSA-CCC



PUESTO SEPA: TECUN UMAN II  
 RECIBI DE: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S. A. R. L.  
 DIRECCION:

FECHA: 28/11/2019

NIT: 0 0 0

Q.: 261.87

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 926469	261.87

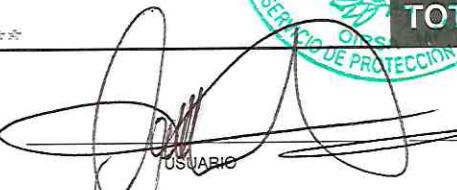
TOTAL EN LETRAS:

DOISCIENTOS SESENTA Y UNO CON 87/100 \*\*\*\*  
 JUAN BALTazar TAMBRIZ IXQUICATAP

**TOTAL Q.**

261.87

OBSERVACIONES: Deposito No. 34324638

  
  
 USUARIO   
 COLECTOR SEPA 

**ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.**

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



## BOLETA DE INSPECCIÓN PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

1. Usuario: Chiquita Boards  
Importación:  Exportación:  Tránsito:   
2. Puesto: T-U- II 3. Fecha: 28/11/19 4. Hora: 17:33  
5. Producto: Banano Fresco  
6. País de origen: MX 7. País de procedencia / destino: MEXICO  
8. Cantidad de medios de transporte: 01 9. Peso: 17,769.60  
10. Cantidad medio de transporte inspeccionado: 01 17,769.60 kg  
11. Peso producto inspeccionado: 17,769.60  
12. Identificación del medio de transporte: CP70-8010910  
13. Identificación del buque: \_\_\_\_\_ 14. No. De viaje: \_\_\_\_\_  
15. Identificación de aeronave: \_\_\_\_\_ 16. No. De vuelo: \_\_\_\_\_  
17. Agencia aduanera/Naviera/Cía. aérea: Senoban  
18. Permiso MAGA No: 303-9508713 19. No. Marchamo origen: \_\_\_\_\_

## OBSERVACIONES TÉCNICAS

20. Nuevo marchamo Si  No  Número: 2931062  
21. Se tomó muestra Si  No  Cantidad: Lbs: \_\_\_\_\_ No. Boleta de muestreo: \_\_\_\_\_  
22. Se detectó presencia de plaga o enfermedad Si  No  No. Formulario de intercepción: \_\_\_\_\_  
23. Se envió muestra laboratorio Si  No  No. Guía correo: \_\_\_\_\_  
24. Número de resultado del laboratorio: \_\_\_\_\_  
25. Medida Cuarentenaria aplicada  
- Retención  - Decomiso  - Rechazo  - Tratamiento   
- Destrucción  - Devolución  - Liberación   
- Número de documento que respalda la medida: \_\_\_\_\_  
- Fecha de liberación: 28-10-19

26. Tipo de tratamiento: \_\_\_\_\_ Producto: \_\_\_\_\_ Dosis: \_\_\_\_\_  
27. Tiempo de exposición: \_\_\_\_\_ No. Certificado de tratamiento: \_\_\_\_\_

## OBSERVACIONES: \_\_\_\_\_

FECHA Y HRS DE INSPECCIÓN:	28 NOV 2019	HORA: 17:33
HORA DE LLEGADA DEL DELEGADO:	20:00	
HORA DE INICIO DE INSPECCIÓN:	17:33	
HORA DE FINALIZACIÓN INSPECCIÓN:	17:40	

Nombre, firma y sello del inspector SEPA  
  
21 Avenida 3-12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404  
E-mail: oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C. A. 01015

Nombre, firma del usuario

## ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: **335027880**Aduana de Ingreso: **TECUN UMAN** Fecha Solicitud: **28/11/2019**

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo:	<b>CBFU8010910</b>	Número de Manifiesto:	<b>57420</b>
Documento de Transporte:	<b>57420</b>	Número de Declaración:	<b>303-9508713</b>
Indicador del Equipo:	<b>Lleno</b>	Empresa de Transporte:	<b>COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE</b>
Dimensiones del Equipo:	<b>40 pies</b>	Peso Bruto del Equipo:	<b>19488</b>
País de Procedencia:	<b>MEXICO D.F. aa</b>	País de Destino:	<b>UNITED STATES</b>
Nombre del Piloto:	<b>NEHEMIAS FLORES</b>	Licencia de Conducir:	<b>2316678250607</b>
Placas del Cabezal:	<b>C-634BMN</b>	Código de Transportista:	<b>H87</b>

Observaciones:

---

*f. Representante Transportista*



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA N° 171254  
PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

1. Nombre del exportador: BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C.  
2. Nombre del importador: CHIQUITAS BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.  
3. Nombre del producto: BANANO FRESCO 4. Peso: 17,768.60  
3. Nombre del producto: MEXICO 4. Peso: MEXICO  
5. País de origen: \_\_\_\_\_ 6. País de procedencia: \_\_\_\_\_  
7. Identificación medio de transporte: CBP123456789  
8. Nombre del piloto: NEHEMIAS FLORES

**VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN**

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2331062

11. No. Guía aduanal/DUA: BOB-0508713  
12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: NO APLICA

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: \_\_\_\_\_

14. Lugar y Fecha QUINTANAR 27/11/2018 15. Hora de emisión: \_\_\_\_\_  
16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: QUINTANAR   
17. Nombre y firma de Usuario JOAQUIN MARROQUIN 18. No. de DPI: 111111111111111111

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO  
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
<u>TEQUIN UMAN II</u>	<u>27/11/2018</u>	<u>QUINTO BARRIOS</u>	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

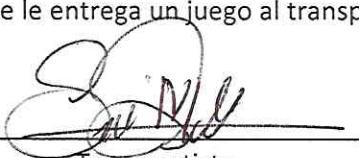


## CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA	28-11-19	HORA	10:10
TICKET	166325	POLIZA	303-9508713
CLIENTE	CHIQUITA GUATEMALA S.A.		

- 1 Poliza QR
- 2 ejemplar de contraloria
- 3 carta de porte
- 4 manifiesto
- 5 factura
- 6 certificado de origen
- 7 declaracion de valor
- 8 documentos de registro
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14

NOTA: se le entrega un juego al transportista.

F:   
Transportista.